

Návod k obsluze

TECHNIRADIO RDR

VIOLA 3

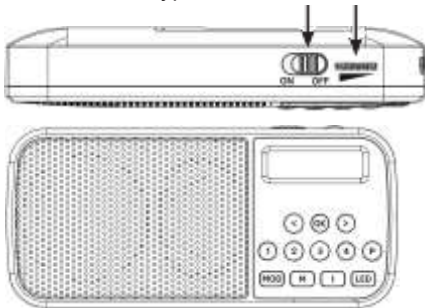
AQINOVA Digital 1



TechniSat

1 Obrázky

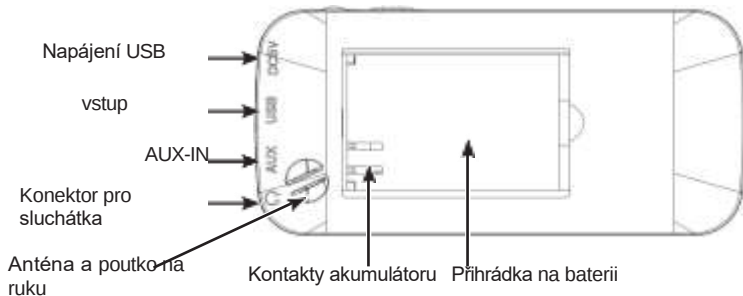
Vypínač Ovládání hlasitosti



1.1 Popis tlačítek

< / >	Výběr vlevo/vpravo, seznam stanic.
OK	Potvrzení výběru.
1...4	Tlačítka přímého volby Paměť oblíbených stanic.
P	Paměť oblíbených položek (1...20).
MOD	Přepínání zdrojů DAB+, FM, USB, AUX.
M	Hlavní menu.
I	Přepínání zobrazení na displeji.
LED	Aktivuje boční LED (svítilna). LED dále zobrazuje stav nabití akumulátoru: Modrá = baterie se nabíjí, zelená = baterie je nabitá, červená = baterie je slabá.

1.2 Zadní strana



2 Obsah

1	Obrázky	4
1.1	Popis tlačítek	5
1.2	Zadní strana	6
2	Obsah	7
3	Popis digitálního rádia	12
3.1	Obsah balení	12
3.2	Zvláštní vlastnosti digitálního rádia	13
3.3	Příprava digitálního rádia k provozu	14
3.3.1	Vložení akumulátoru	14
3.3.2	Napájení/nabíjení baterie	15

3.3.3	Používání podavače	17
3.4	Obecné funkce zařízení	18
3.4.1	Zapnutí přístroje	18
3.4.2	Vypnutí zařízení.....	19
3.4.3	Výběr zdroje	19
3.4.4	Nastavení hlasitosti.....	19
3.4.5	Displej	20
4	Ovládání menu	20
5	Funkce DAB+ (digitální rádio)	22
5.1	Co je DAB+?	22
5.1.1	Komprese dat	23

5.1.2	Audio stream	24
5.2	Příjem DAB+ (digitální rádio)	25
5.2.1	Provést úplné vyhledávání.....	25
5.2.2	Výběr stanice.....	27
5.2.3	Uložit stanici DAB+ do paměti	27
5.2.4	Vyvolání stanice DAB+ z paměti.....	28
5.2.5	Přepsání/vymazání uloženého programu	29
5.2.6	Ruční vyhledávání	29
6	Provoz FM (UKW)	30
6.1	Zapnutí provozu FM rádia.....	30
6.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS	31
6.3	Automatické vyhledávání stanic.....	32

6.4	Ruční vyhledávání stanic	33
6.5	Uložení FM stanice do paměti	33
6.6	Automatické ukládání stanic	34
6.7	Vyvolání FM stanice z paměti	35
6.8	Přepsání/vymazání uloženého programu	36
7	Přehrávání z USB	36
8	Vstup AUX	38
9	Nastavení systému	39
9.1	Výběr jazyka.....	39
9.2	Výchozí nastavení.....	39
9.3	Verze SW.....	41
10		

10	Čištění.....	42
11	Právní upozornění	44
11.1	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	44
11.1.1	Použití v souladu s určením.....	44
11.2	Důležité informace	44
11.2.1	Bezpečnost.....	45
11.2.2	Likvidace	51
11.2.3	Právní informace	56
11.2.4	Servisní informace	57
12	Technické údaje / Pokyny výrobce	59

3 Popis digitálního rádia

3.1 Obsah balení

BiGe Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je obsah balení kompletní:

- 1x digitální rádio
- 1x akumulátor
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x návod k obsluze

3.2 Zvláštní vlastnosti digitálního rádia

Digitální rádio se skládá z přijímače DAB+/FM s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 20 stanic DAB+ a 20 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5–108 MHz (analogově) a DAB+ 174,9–239,2 MHz (digitálně).
- 4 tlačítka pro přímý výběr.
- Dobíjecí akumulátor.
- Anténa integrovaná v poutku na ruku (poutko na ruku biGe neodstraňujte ani neodpojujte).

3.3 Příprava digitálního rádia k provozu

3.3.1 Vložení akumulátoru

- > Otevřete přihrádku na baterii na zadní straně přístroje zvednutím krytu přihrádky na baterii pomocí jazýčku. Poté sejměte kryt.
- > Vložte baterii tak, aby zlaté kontakty byly správně orientovány. Za tímto účelem ji zasuňte pod plastovou vodící lištu uvnitř přihrádky na baterii.



Baterii lze zakoupit také samostatně v obchodě.

- > Poté nasadíte kryt přihrádky na baterii zpět na přihrádku a uzavřete jej, až zaskočí.



Baterie se začne nabíjet, jakmile je zařízení připojeno k elektrické síti. K tomu použijte dodaný kabel USB.



Včas vyměňte slabnoucí baterii nebo ji znovu nabijte.

3.3.2 Napájení/nabíjení baterie

- > K tomu připojte dodaný USB kabel k běžnému 5V USB napájecímu adaptéru (není součástí dodávky) a zapojte **mini USB konektor** do zásuvky označené **DC-IN**

na boku digitálního rádia. Poté připojte napájecí adaptér k elektrické síti. Boční LED dioda svítí modře, když se baterie nabíjí, a na displeji se zobrazuje stav nabití (pouze ve vypnutém stavu).



Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že provozní napětí napájecího adaptéru odpovídá místnímu síťovému napětí. Jako zdroj napájení lze použít také USB konektor na počítači.



Po prvním zapnutí digitálního rádia se na displeji zobrazí „Digitalradio“. Poté se poprvé provede vyhledávání stanic přes DAB+.

3.3.3 Používejte sluchátka

Poškození sluchu!

Neposlouchejte rádio přes sluchátka na vysokou hlasitost. Může to vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň.



Používejte pouze sluchátka s 3,5mm jack konektorem.

- > Zasuňte konektor sluchátek do **konektoru pro sluchátka** na boku zařízení. Zvuk se nyní přehrává výhradně přes sluchátka, reproduktor je ztlumený.
- > Pokud chcete opět poslouchat přes reproduktory, vytáhněte

odpojte sluchátka ze sluchátkové zdířky na zařízení.

3.4 Obecné funkce zařízení

3.4.1 Zapnutí přístroje

> Posuňte přepínač ON/OFF do polohy ON.



Po prvním zapnutí zařízení automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh vyhledávání a počet nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se začne přehrávat první program DAB+.

3.4.2 Vypnutí přístroje

- > Přepněte vypínač **ON/OFF** do polohy OFF.



Baterie se nabíjí i ve vypnutém stavu.

3.4.3 Vybrat zdroj

>

Pomocí tlačítka **MOD** lze přepínat mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio), **FM (UKW)**, **AUX** a **USB** (přehrávání MP3).

3.4.4 Nastavení hlasitosti

- > Nastavte hlasitost pomocí otočného **ovladače hlasitosti**.

3.4.5 Displej

V závislosti na zvolené funkci nebo možnosti se na **displeji** zobrazují různé informace. Pomocí tlačítka **I** můžete přepínat mezi různými režimy zobrazení.

4 Ovládání menu

Prostřednictvím menu se dostanete ke všem funkcím a nastavením digitálního rádia. Navigace v menu se provádí pomocí tlačítek **M**, **<**, **>** a **OK**. Menu je rozděleno do podmenu a obsahuje různé položky menu nebo aktivovatelné funkce v závislosti na typu režimu (DAB+ nebo FM). Menu otevřete krátkým stisknutím tlačítka **M**. Chcete-li přepínat mezi podmenu , nejprve stiskněte tlačítka **<** nebo **>**, abyste zobrazili podmenu

a poté stiskněte tlačítko **OK** pro otevření podmenu.  Zavření menu: Stiskněte několikrát tlačítko **M** (v závislosti na v jakém podmenu se nacházíte), dokud se znovu nezobrazí aktuální rozhlasový program.



Nastavení se uloží až po stisknutí tlačítka **OK**. Pokud místo toho stisknete tlačítko **M**, nastavení se neuloží (tlačítko **M** zde funguje jako tlačítko „Zpět“).



Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou v tomto návodu k obsluze vyznačeny **tučným písmem**. Zobrazení na displeji jsou uvedena v **[hranatých závorkách]**.



Některé textové údaje (např. položky menu, informace o stanici) mohou být pro zobrazení na displeji příliš dlouhé. Tyto údaje se po krátké době zobrazí jako Laukext.

5 Funkce DAB+ (digitální rádio)

5.1 Co je DAB+?

DAB+ je nový digitální formát, díky kterému můžete poslouchat křišťálově čistý zvuk bez šumu. Na rozdíl od konvenčních analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na jedné a téže frekvenci. Tomu se říká ensemble nebo multiplex. Ensemble se skládá z rozhlasové stanice a několika

servisních komponent nebo datových služeb, které jsou vysílány individuálně rozhlasovými stanicemi. Informace najdete např. na www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

5.1.1 **Komprese dat**

Digitální rádio využívá účinky lidského sluchu. Lidské ucho nevnímá zvuky, které jsou pod určitou minimální hlasitostí. Data, která jsou pod takzvanou Hladina klidu, tedy mohou být odfiltrovány. To je možné, protože v digitálním datovém toku je ke každé informační jednotce uložena také příslušná relativní hlasitost vůči ostatním jednotkám. V zvukovém signálu jsou navíc při určité mezní hodnotě

jsou tišší části překryty hlasitějšími. Veškeré zvukové informace v hudebním díle, které spadají pod tzv. prahovou hodnotu slyšitelnosti, mohou být z přenášeného signálu odfiltrovány. To vede ke snížení datového toku přenášených dat, aniž by došlo k slyšitelný rozdílu v zvuku pro posluchače (HE AAC v2 – proces jako doplňkový kódovací proces pro DAB+).

5.1.2 Audio stream

Audio streamy jsou v digitálním rádiu nepřetržité datové toky, které obsahují rámce MPEG 1 Audio Layer 2 a představují tak akustické informace. To umožňuje přenášet obvyklé rozhlasové programy a poslouchat je na straně příjemce. Digitální rádio vám přináší nejen rádio ve vynikající zvukové kvalitě, ale také další informace. Ty

se mohou vztahovat k aktuálnímu programu nebo být od něj nezávislé (např. zprávy, počasí, doprava, tipy).

5.2 Příjem DAB+ (digitální rádio)

> Stiskněte tlačítko **MOD**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB]**.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v abecedním pořadí.

5.2.1 Provést kompletní vyhledávání



Automatické vyhledávání prohledá všechny kanály DAB+ pásma III

a najde tak všechny stanice, které jsou vysílány v oblasti příjmu.



Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v abecedním pořadí.

> Chcete-li provést úplné vyhledávání, otevřete menu stisknutím tlačítka **M** a pomocí tlačítek **<**, **>** a **OK** vyberte položku menu **[Automatické vyhledávání]**.

> Na displeji se zobrazí **[Skenování...]**.



Během vyhledávání se zobrazí pruh postupu a počet nalezených stanic.

5.2.2 Výběr stanice

- > Stisknutím tlačítek < nebo > lze vyvolat seznam stanic a přepínat mezi dostupnými stanicemi.

5.2.3 Uložení stanice DAB+ na paměťové místo



- > Programová paměť může uložit až 20 stanic v pásmu DAB+.
- > Nejprve vyberte požadovanou stanici (viz bod 5.2.2).
- > Chcete-li uložit tuto stanici do paměti oblíbených stanic, **podržte** během přehrávání stanice stisknuté tlačítko **P**

. Poté pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměťovou pozici pro stanici (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.

Alternativně můžete stanici uložit přímo na jedno z tlačítek přímého volby 1...4 krátkým stisknutím příslušného tlačítka.

- > Pro uložení dalších stanic tento postup opakujte.

5.2.4 Vyvolání stanice DAB+ z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti oblíbených stanic, stiskněte **krátce** tlačítko **P** a pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměťovou pozici stanice (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrání stanice.

- > Krátkým stisknutím jednoho z tlačítek přímého volby 1...4 spustíte přehrávání stanice uložené na tomto tlačítku.

5.2.5 Přepsání/vymazání paměti programového místa

- > Uložte jednoduše nový kanál do paměti oblíbených stanic, jak je popsáno výše.



Při obnovení továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

5.2.6 Ruční vyhledávání

- > Krátce stiskněte tlačítko **M** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Ruční ladění DAB]** a stiskněte tlačítko

tlačítko **OK**.

- > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte kanál (5A až 13F) a stiskněte tlačítko **OK**, abyste se naladili na tento kanál.

6 FM (VHF) provoz

6.1 Zapnutí FM rádia

- > Stisknutím tlačítka **MOD** přepněte do režimu FM.
- > Na displeji se zobrazí **[FM]**.



Při prvním zapnutí je nastavena frekvence 87,50 MHz.



Pokud jste již naladili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy naladěnou stanici.



U stanic RDS se zobrazí název stanice.

6.2 Příjem FM (VKV) s informacemi RDS

RDS je systém pro přenos doplňkových informací prostřednictvím FM vysílačů. Stanice s RDS vysílají například název stanice nebo typ programu. Tyto informace se zobrazují na displeji. Příklad:
Přístroj dokáže zobrazit informace RDS **RT** (rozhlasový text), **PS** (název stanice), **PTY** (typ programu).

6.3 Automatické vyhledávání stanic

> Podržte tlačítka ◀ nebo ▶ déle (2 až 3 sekundy), aby se automaticky vyhledala další stanice s dostatečným signálem.



Pokud je nalezen FM vysílač s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a vysílač se začne přehrávat. Pokud je přijímán vysílač RDS, zobrazí se název vysílače a případně také rádiový text.



Pro nastavení slabších stanic použijte ruční vyhledávání stanic.

6.4 Ruční vyhledávání stanic

- > Krátce několikrát stiskněte tlačítka ◀ nebo ▶, abyste nastavili požadovanou stanici nebo frekvenci.

6.5 Uložení FM stanice do paměti



- > Programová paměť může uložit až 20 stanic v pásmu FM/UKW. Nejprve nastavte požadovanou frekvenci stanice (bod 6.3, 6.4).

- > Chcete-li uložit tuto stanici do paměti oblíbených stanic, podržte během přehrávání stanice stisknuté tlačítko **P**. Poté pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměť oblíbených stanic (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.

Alternativně můžete stanici uložit přímo na jedno z tlačítek přímého volby 1...4 krátkým stisknutím příslušného tlačítka.

- > Pro uložení dalších stanic tento postup opakujte.

6.6 Automatické ukládání stanic

Díky automatickému programování **stanic AMS** je možné provést vyhledávání včetně uložení nalezených stanic do

paměti oblíbených stanic.

- > Krátce stiskněte tlačítko **M** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[AMS]** a stiskněte tlačítko **OK**. Následně se prohledají FM frekvence a nalezené stanice se uloží do paměti oblíbených stanic.

6.7 Vyvolání FM stanice z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou jste předtím uložili do paměti oblíbených stanic, stiskněte krátce tlačítko **P** a pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte paměť oblíbených stanic (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrání stanice.
- > Krátkým stisknutím jednoho z tlačítek přímého volby 1...4 spustíte přehrávání stanice uložené pod tímto tlačítkem

uložená stanice.

6.8 Přepsání/vymazání paměti programového místa

> Uložte nový kanál na příslušné paměťové místo podle popisu.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7 Přehrávání z USB

MP3 soubory s hudbou uložené na USB flash disku lze přehrávat přes digitální rádio.

- > Zasuňte USB flash disk s hudebními soubory MP3 do USB portu na boku digitálního rádia.
- > Stisknutím tlačítka **MOD** přepněte do režimu USB.
- > Na displeji se zobrazí **[USB]** a USB flash disk se načte na MP3 hudební soubory. Poté se automaticky spustí přehrávání.
- > Pomocí tlačítka ► můžete přejít na další skladbu.
- > Pomocí tlačítka ◀ můžete přejít na předchozí skladbu.

8 Vstup AUX

Prostřednictvím vstupu AUX digitálního rádia můžete přehrávat hudbu z externích přehrávacích zařízení, např. ze smartphonu, přes reproduktor digitálního rádia.

- > Připojte audio výstup (např. výstup sluchátek) vašeho externího zařízení k vstupu AUX na boku digitálního rádia. K tomu použijte kabel s konektorem (3,5 mm) z obchodu s příslušenstvím. Digitální rádio se automaticky přepne na vstup AUX. Přehrávání ovládáte na svém externím zařízení.

9 Nastavení systému

9.1 Výběr jazyka

- > Stiskněte tlačítko **M** a pomocí tlačítek **<**, **>** vyberte položku **[Jazyk]**.
Stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **<**, **>** můžete nyní vybrat jeden z dostupných jazyků.
Stiskněte tlačítko **OK**, aby se výběr uložil.

9.2 Výchozí nastavení

Pokud změníte umístění zařízení, např. při stěhování,

může dojít k tomu, že uložená stanice již nebude přijímat. V takovém případě můžete pomocí obnovení **továrního nastavení** v tomto případě vymazat všechny uložené stanice a poté spustit nové vyhledávání stanic.

- > Stiskněte tlačítko **M** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Tovární nastavení]**. Stiskněte tlačítko **OK**.
 - > Pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Ano]** pro provedení továrního nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.
- Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou smazány. Zařízení je nyní v dodávaném stavu.
- > Na displeji se zobrazí **[Restartovat...]**.

Poté zařízení automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB. Během vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh vyhledávání a počet nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

9.3 Verze SW

V části SW-Version (Verze softwaru) můžete zjistit aktuálně nainstalovanou verzi softwaru.

- > Stiskněte tlačítko **M** a pomocí tlačítek **<** nebo **>** vyberte položku **[Verze SW]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se aktuální verze softwaru.

10 Čištění



Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nesmíte zařízení čistit mokrým hadříkem ani pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte zařízení od napájení a vypněte jej!



Nepoužívejte drátěnky, drátěné houbičky, drátěné kartáče ani čisticí prostředky, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, prostředky na hubení hmyzu, čisticí prostředky obsahující chlor nebo kyseliny (amoniak).



Očistěte kryt měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte líh, ředidla atd., protože by mohly poškodit povrch zařízení.



Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu.



Bavlněným hadříkem jemně otřete povrch.

11 Právní upozornění

11.1 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které zařízení instalují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

11.1.1 Určené použití

Zařízení je určeno pro příjem rozhlasového vysílání DAB+/FM. Zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely.

11.2 Důležité upozornění

BiGe Dodržujte níže uvedené pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození zařízení a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte je pro případné pozdější dotazy. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně zařízení.



Pozor – označuje důležitý pokyn, který je nutné bezpodmínečně dodržovat, aby se zabránilo poškození zařízení, ztrátě/zneužití dat nebo nechtěnému provozu.



Tip – označuje poznámku k popsané funkci a související funkci, kterou je třeba případně dodržet, s odkazem na příslušný bod v návodu.

11.21 Bezpečnost

Pro vaši bezpečnost si před uvedením digitálního rádia do provozu pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným zacházením a nedodržením bezpečnostních pokynů.



Nikdy neotevírejte zařízení! Dotýkání se částí pod napětím je životu nebezpečné!



Případný nezbytný zásah smí provádět pouze vyškolený personál.



Zařízení smí být provozováno pouze v mírném klimatu.



Po delší přepravě v chladu a následném přemístění do teplých místností zařízení nezapínejte okamžitě; počkejte, až se vyrovná teplota.



Nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do zařízení dostala voda, vypněte jej a informujte servis.



Nevystavujte zařízení zdrojům tepla, které by zařízení zahřívaly nad rámec běžného používání.



V případě GewiGer byste měli zařízení odpojit od elektrické zásuvky. Přepětí může zařízení poškodit.



V případě zjevné poruchy zařízení, vzniku zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu zařízení vypněte a kontaktujte servis.



Zařízení nepoužívejte v blízkosti van, bazénů nebo stříkající vody.



Nikdy se nepokoušejte opravit vadné zařízení sami. Vždy se obraťte na jeden z našich servisních středisek.



Do vnitřku zařízení nesmí spadnout žádné cizí předměty, např. jehly, mince atd. Nedotýkejte se kontaktů kovovými předměty ani prsty. Mohlo by dojít ke zkratu.



Na zařízení nesmí být umístěny žádné otevřené zdroje ohně, jako jsou například hořící svíčky.



Nenechávejte děti používat tento přístroj bez dozoru.



Neposlouchejte hudbu nebo rádio na vysokou hlasitost. Mohlo by to vést k trvalému poškození sluchu.



Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nedostaly pokyny k používání zařízení.



Děti musí být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.



Je zakázáno provádět jakékoli úpravy zařízení.



Poškozené přístroje nebo poškozené příslušenství se nesmí dále používat.

Manipulace s akumulátory



Dbejte na to, aby se baterie nedostaly do rukou dětí. Děti by mohly baterie vložit do úst a spolknout. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě

okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc! Proto baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí.



Používejte pouze baterie schválené pro tento přístroj.



Normální baterie se nesmí nabíjet. Baterie se nesmí reaktivovat jinými prostředky, rozebírat, zahřívat ani házet do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu!).



Před vložením vyčistěte kontakty akumulátoru a zařízení.



Při nesprávném vložení akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu!



Vyměňujte akumulátory pouze za akumulátory správného typu a správného modelového čísla.



Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám.



Nenechávejte je na radiátorech, nevystavujte je přímému slunečnímu záření!



Vysoké teploty mohou způsobit poškození baterií. V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice. Vyčistěte přihrádku na baterie suchým hadříkem.



Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterii.

11.22 Likvidace

Obal vašeho zařízení je vyroben výhradně z recyklovatelných materiálů. BiGe je třídí a předává zpět do „duálního systému“. Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Na to upozorňuje symbol „“ (Recyklace elektroniky) na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení.

Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



BiGe se informujte u obecního úřadu o příslušném místě pro likvidaci odpadu. Dbejte na to, aby se prázdné baterie/akumulátory a elektronický odpad nedostaly do domovního odpadu, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr v odborném obchodě, nebezpečný odpad).



Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Baterie/akumulátory podléhají evropské směrnici 2006/66/ES. Nesmí být likvidovány spolu s běžným domovním odpadem.



Pokyny k likvidaci:

Likvidace obalu:

Vaše nové zařízení bylo během přepravy chráněno obalem. Všechny použité materiály jsou ekologické a recyklovatelné. Pomozte nám a zlikvidujte

v souladu s ekologickými zásadami. Aktuální informace o způsobech likvidace získáte u svého prodejce nebo v místním zařízení pro likvidaci odpadu.



Nebezpečí udušení! Nenechávejte obal a jeho části v dosahu dětí. Nebezpečí udušení fólií a jinými obalovými materiály.

Likvidace zařízení:

Staré přístroje nejsou bezcenným odpadem. Ekologickou likvidací lze získat zpět cenné suroviny. Informujte se u městského nebo obecního úřadu o možnostech ekologické a správné likvidace přístroje. Před likvidací přístroje je třeba vyjmout baterie/akumulátory.



Tento přístroj je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních

(WEEE).





Tento výrobek nesmí být na konci své životnosti likvidován jako běžný domácí odpad, ale musí být odevzdán ve sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu na to upozorňuje. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení.

Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Důležitá informace k likvidaci baterií/akumulátorů: Baterie/akumulátory mohou obsahovat látky škodlivé pro životní prostředí. Baterie/akumulátory proto likvidujte v souladu s platnými zákonnými předpisy. Baterie/akumulátory nikdy nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Použité baterie/akumulátory můžete bezplatně odevzdat u svého prodejce nebo ve specializovaných sběrných místech



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení digitální rádio odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

TECHNIRADIO RDR: <hGp://konf.tsat.de/?ID=22184>
AQINOVA Digital 1: <hGp://konf.tsat.de/?ID=22188> VIOLA 3:
<hGp://konf.tsat.de/?ID=22189>



Společnost TechniSat nenese odpovědnost za poškození produktu v důsledku vnějších vlivů, opotřebení nebo nesprávného zacházení, neoprávněných oprav, úprav nebo nehod.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 12/18.

Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Aktuální verzi návodu najdete ve formátu PDF v sekci ke stažení na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



TECHNIRADIO RDR, VIOLA 3, AQINOVA Digital 1 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark Julius-
Saxler-Straße 3 D-
54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

11.2.4 Servisní informace



Tento výrobek je zkontrolován z hlediska kvality a má zákonnou záruční dobu 24 měsíců od data nákupu. BiGe si uschovejte fakturu jako doklad o nákupu. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



Upozornění! V případě dotazů a informací nebo pokud nastane problém s tímto zařízením, volejte naši technickou hotline:

Po–Pá 8:00–20:00 na tel. čísle:
03925/9220 1800.

Pro případné zaslání zařízení použijte výhradně následující adresu:
TechniSat Digital GmbH
Servisní centrum
Nordstr. 4a 39418
Staßfurt

Názvy zmíněných firem, institucí nebo značek jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

12 Technické údaje / Pokyny výrobce

Technické změny a chyby vyhrazeny.

Příjem	DAB/DAB+, FM, USB, AUX
Napájení	DC: 5 V, 500 mA
Akumulátor	3,7 V/800 mAh Li-Ion,
Frekvence	FM: 87,5–108 MHz DAB/DAB+: 174–240 MHz
Anténa	Integrovaná v poutku na ruku
Výstupní výkon zvuku	Mono 3 W RMS, 4 ohmy

Stav LED	Modrá: baterie se nabíjí Zelená: baterie je plně nabitá Červená: slabá baterie Bílá: režim svítlny
Hmotnost	124 g
Rozměry (ŠxVxH)	127 mm x 60 mm x 24 mm

